

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 36

Artikel: Pferde Mobilmachung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753678>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pferde- Mobil- machung

Mobilisation des chevaux

In der Stadt:

«Hebed mer dänn Sorg zu mim Cäsar», sagte ein besorgter Pferdevatler, der seine vier schönen Tiere zum Dienst in Zürich stellte, wie's die Stunde verlangte. Die Motorisierung der Armee hat viele Pferde vor dem Einrücken bewahrt, das heißt, die Armee konnte sich auf eine Auslese bester Tiere beschränken.

En ville: «Prenez bien soin de mon César», recommande ce «père» vigilant qui voit partir ses quatre belles bêtes. Le moteur a souvent remplacé le cheval, si bien qu'aujourd'hui l'armée peut faire un choix parmi les bêtes les meilleures.

Photo Schuh



Auf dem Land:

Verpflegung der Pferde in guter Fliegerdeckung bei der Generalmobilmachung der Luzerner Truppen in Sursee.

A la campagne: Les chevaux sont mis à l'abri des avions et bien soignés lors de la mobilisation des troupes lucernoises à Sursee.

Photo Friebel



Die **ZI** erscheint Freitags • **Redaktion:** Arnold Kübler, Chef-Redaktor. **Schweizerische Abonnementspreise:** Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • **Auslands-Abonnementspreise:** Bei Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Verantwortlich für das Inseratenwesen: Werner Sinniger • **Inserationspreise:** Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. **Schluss der Inseraten-Annahme:** 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15709. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags gestattet. **Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme:** Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • **Telegramme:** ConzettHuber • **Telephon:** 51.790 • **Imprimé en Suisse**